

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 περί ομάδων παραγωγών και των ενώσεών τους στον τομέα του δάμδακος

COM(87) 361 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 23 Ιουλίου 1987)

(87/C 237/12)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως τις παραγράφους 9 και 11 του πρωτοκόλλου αριθ. 4, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο αριθ. 14 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει της παραγράφου 11 του πρωτοκόλλου αριθ. 4, το αργότερο πέντε έτη μετά από την θέση σε εφαρμογή του καθεστώτος που έχει θεσπιστεί βάσει του εν λόγω πρωτοκόλλου, το καθεστώς αυτό αποτελεί αντικείμενο επανεξέτασης·

ότι, σύμφωνα με το προαναφερθέν πρωτόκολλο, οι κοινές δράσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 του Συμβουλίου (1), εφαρμόζονται επίσης στην Ισπανία και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες της δαμδακοπαραγωγής στο εν λόγω κράτος μέλος·

ότι, δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η Ελλάδα έχει θεσπίσει διατάξεις για τη σύσταση ομάδων και ενώσεων ομάδων στον τομέα του δάμδακος και έχει εφαρμόσει πρόγραμμα χορήγησης ενισχύσεων στις επενδύσεις που πραγματοποιούνται από τις εν λόγω ομάδες και τις ενώσεις τους·

ότι η εφαρμογή της προβλεπόμενης κοινής δράσης αντιμετωπίστηκε με μεγάλο ενδιαφέρον από τους παραγωγούς δάμδακος, ιδίως όσον αφορά τις επενδύσεις που πραγματοποιούνται από τις ομάδες παραγωγών δάμδακος στον τομέα της συγκομιδής με μηχανικά μέσα·

ότι, για να επιταχυνθεί η εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) 389/82, πρέπει να απλοποιηθούν ορισμένοι όροι, ιδίως δε εκείνοι που αφορούν τη διάρκεια και τους περιορισμούς για τη χορήγηση ενίσχυσης για το ξεκίνημα των ομάδων και των ενώσεών τους·

ότι συχνά ορισμένες ομάδες παραγωγών και ενώσεις τους δεν είναι δυνατόν να συσταθούν πληρώντας ταυτόχρονα τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 για να τύχουν ορισμένων ενισχύσεων στις επενδύσεις, ιδίως στον τομέα της συσκευασίας, του εκκοκκισμού και της αποθεματοποίησης· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να επεκταθεί η χορήγηση των εν λόγω ενισχύσεων σε ιδιωτικές επιχειρήσεις υπό την προϋπόθεση ότι εξασφαλίζεται η συμμετοχή των παραγωγών του δασικού προϊόντος στα οικονομικά πλεονεκτήματα που προκύπτουν από τις επενδύσεις τους·

ότι η ενθάρρυνση της παραγωγής δάμδακος στην Κοινότητα αποτελεί μια ενδιαφέρουσα εναλλακτική λύση για την αντικατάσταση εντατικών καλλιεργειών οι οποίες πραγματοποιούνται με άρδευση και είναι συχνά πλεονασματικές σε κοινοτική κλίμακα·

ότι για να επιτευχθεί ο εν λόγω στόχος, πρέπει να ενταθεί η προσπάθεια στον τομέα αυτό, λαμβανομένων επίσης υπόψη των περιορισμένων διαθέσιμων πόρων των ενδιαφερομένων περιοχών· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να παραταθεί η ισχύς της κοινής δράσης, να προβλεφθούν επαρκή χρηματοδοτικά μέσα για τις ανάγκες των εν λόγω περιοχών και να αυξηθεί το ποσοστό της κοινοτικής συμμετοχής από 40 % σε 50 % των επιλέξιμων δαπανών στις οποίες προβαίνουν τα κράτη μέλη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 4, οι παράγραφοι 1, 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη χορηγούν ενισχύσεις στις ομάδες και ενώσεις κατά τη διάρκεια πέντε ετών από την ημερομηνία της αναγνωρίσεώς τους, για να ενθαρρύνουν τη σύστασή τους και να διευκολύνουν τη διοικητική λειτουργία τους. Το ποσό των ενισχύσεων αυτών μπορεί να καταβληθεί σε επτά έτη από την ημερομηνία αναγνωρίσεως.

2. Το ποσό των ενισχύσεων που χορηγούνται στις ομάδες παραγωγών κατά το πρώτο, δεύτερο, τρίτο, τέταρτο και πέμπτο έτος αντίστοιχα:

(1) ΕΕ αριθ. L 51 της 23. 2. 1982, σ. 1.

- α) ισούται κατ' ανώτατο όριο με 5 %, 5 %, 4 %, 3 % και 2 % της αξίας των προϊόντων:
- που προέρχονται από ομάδες παραγωγών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1,
 - τα οποία αφορά η αναγνώριση και η διάθεση στην αγορά·
- β) δεν μπορεί ωστόσο να υπερβαίνει τα πραγματικά έξοδα συστάσεως και διοικητικής λειτουργίας τους.»
2. Στο άρθρο 5 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
- «Εντούτοις, οι ενισχύσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, οι οποίες αφορούν την αποθήκευση, την εκκόκκιση και τη συσκευασία μπορούν επίσης να χορηγούνται σε ιδιωτικές επιχειρήσεις, υπό τον όρο ότι τα προγράμματα που αναφέρονται στο στοιχείο γ) περιλαμβάνουν:
- τις σχεδιαζόμενες επενδύσεις για την αποθήκευση, εκκόκκιση και συσκευασία που πρόκειται να πραγματοποιηθούν από τις εν λόγω επιχειρήσεις,
 - την εξασφάλιση επαρκούς και διαρκούς συμμετοχής των παραγωγών δάμδακος στα οικονομικά πλεονεκτήματα που προκύπτουν από τις εν λόγω επενδύσεις ή και την υποχρέωση σύναψης συμβάσεων εφοδιασμού μεταξύ των ομάδων και των εν λόγω επιχειρήσεων, διαρκείας τουλάχιστον πέντε ετών.»
3. Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

1. Η διάρκεια που προβλέπεται για την πραγματοποίηση της κοινής δράσης είναι δεκαετής από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
 2. Πριν από τη λήξη της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εξέλιξη της κοινής δράσης.
 3. Το προβλεπόμενο συνολικό κόστος που επιβαρύνει το Ταμείο, τμήμα Προσανατολισμού, για την υλοποίηση της κοινής δράσης, ανέρχεται σε 45 εκατομμύρια ECU εκ των οποίων 3 εκατομμύρια ECU προβλέπονται για την εφαρμογή του τίτλου I.
 4. Το άρθρο 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 εφαρμόζεται στον παρόντα κανονισμό.»
4. Στο άρθρο 11 παράγραφος 2, ο όρος «40 %» αντικαθίσταται από τον όρο «50 %».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 26 Φεβρουαρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1942/81 περί επιταχύνσεως της γεωργικής αναπτύξεως στις μειονεκτικές περιοχές της Βόρειας Ιρλανδίας

COM(87) 371 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 1987)

(87/C 237/13)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 42 και 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1942/81 του Συμβουλίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85⁽²⁾, το Ηνωμένο Βασίλειο έχει θέσει σε

εφαρμογή ένα πρόγραμμα γεωργικής ανάπτυξης στις μειονεκτικές περιοχές της Βόρειας Ιρλανδίας με σκοπό τη σημαντική δελτίωση των γεωργικών διαρθρώσεων και των δυνατοτήτων γεωργικής παραγωγής στις σχετικές περιοχές·

ότι το πρόγραμμα αναθεωρήθηκε μετά από τα πρώτα τέσσερα έτη εφαρμογής του σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1942/81·

ότι οι μειονεκτικές περιοχές της Βόρειας Ιρλανδίας επεκτάθηκαν με την οδηγία 84/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 1984 σχετικά με τον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Ηνωμένο Βασίλειο)⁽³⁾·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 20. 7. 1981, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 362 της 31. 12. 1985, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 82 της 26. 3. 1984, σ. 67.